

OTHER

- CONSULATES
- NORWAY
- Claimants against
FI & Dependencies
Sealing Co Ltd

1932 - 1933

(11 pg)

FIC/OC/NOR/1#7

THE NORWEGIAN CONSULATE.

PORT STANLEY. FALKLAND ISLANDS.

4th February, 1932.

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter No. 6 dated 21st October last enclosing an abstract from the Court of Restraint of Sandefjord, containing a Decree of arrest in the case of H. Petersen, Helfred Hansen, E. Christiansen and Johathan Hansen V. The Falkland Islands & Dependencies Sealing Co. Ltd. which has been served to the above Company.

They now reply as follows :-

"I beg to acknowledge receipt of your letter of 20th January
"date with Decree of arrest issued by the Court of Distrain
"in the town of Sandefjord, Norway.
"I am instructed by the Directors of The Falklands & Dependencies
"Sealing Co. Ltd. to inform you that to the best of their
"knowledge they have no creditors in Norway and therefore no
"interest in the Decree of arrest.
"I enclose to you herewith all papers which you kindly
"forwarded to me".

which please note.

I have the honour to be,

Sir,

your obedient servant,



Consul.

The Minister for Foreign Affairs,

Division des Affaires Juridiques.

O S L O.

Ministère des Affaires Etrangères

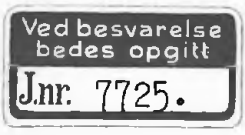
DIVISION DES AFFAIRES JURIDIQUES.

Oslo, 23 August 1932.

Enclosure.

No. 1.

Serving of summon against
The Falkland Islands and
Dependencies Sealing Com-
pany Ltd.



The Royal Norwegian Consulate,
Port Stanley.

I hereby enclose Petition of Maintenance of Arrest
against The Falkland Islands and Dependencies Sealing Company
Ltd. of July 25th this year in two copies.

I beg to ask you to take the necessary steps for serv-
ing the said petition on the company and to serve on them the
attached summon to meet to oral proceedings of the prolongation.
(See The General Instructions for the Foreign Service Re sect.
71 p. 113).

One of the copies is to be given to the Company and the
other please return to this office with a certificate to the
effect that the serving has been properly done.

Please insert before any steps are taken in the summon
the date of the proceedings at such a time that the copy decided
for returning might be back at this office at least a fortnight

1933

or more before the date you might insert.

I am,

Sir,

Your obedient servant

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "J. Seippel". The signature is written in dark ink and is positioned to the right of the typed name "Your obedient servant".

THE ROYAL NORWEGIAN CONSULATE,
STANLEY, FALKLAND ISLANDS.
13th September 1932.

Sir,

I have the honour to refer to my letter of 1st June 1931, in connection with a debit note for £1-15-0 in respect of cables despatched by me relative to Mr Torger Torgersen's cases against the Falkland and Dependencies Sealing Co Ltd. I requested that this amount should be paid to The Falkland Islands Co Ltd, 61, Gracechurch Street, London, but I am advised that no payment has yet been made, and conclude that the matter has inadvertantly been overlooked. I should esteem it a favour if you would kindly arrange for this amount to be submitted to the above address at your convenience.

I have the honour to be,

Sir,
Your obedient servant,
[Signature]

Acting Consul.

The Minister for Foreign Affairs,
Division des Affaires Etrangeres,
Oslo, Norway.

Minister of Foreign Affairs,

O S L O.

4

THE NORWEGIAN CONSULATE.

PORT STANLEY, FALKLAND ISLANDS.

20th OCTOBER, 1932.

REF: J.n# 7725.

Sir,

I have to acknowledge receipt of your letter of 23rd August last enclosing Petition of Maintenance of Arrest against The Falkland Islands & Dependencies Sealing Company, Limited, of 25th July last.

In reply I beg to inform you that this Petition together with the summons to meet the oral proceedings of the prolongation, was duly served on the Company this day.

The date inserted for the oral proceedings is 9th January 1933, there being no prospect of a mail leaving here before that for the copy of the Petition (herewith) to be in your hands for the necessary fortnight beforehand.

I would inform you, however, that this Company has no longer any claim against the Hvalfangernes Assuranceforening for £ 750, having brought an action through the Court here for this sum against Tonsberg Hvalfangeri, by whom the sum was duly paid.

I have the honour to be,

Sir,

your obedient servant,



Acting Consul.



The Minister for Foreign Affairs,
Division des Affaires Juridiques,
Oslo. Norway.

Ministère des Affaires Etrangères

DIVISION DES AFFAIRES JURIDIQUES.

Oslo, January 26th 1933.

2 enclosures.

No. 1.

Sir,

Referring to your letter of October 20 last year I have the honour to enclose herewith 2 copies of a Decision of the Court of Sanderjord dated January 9 1933 (in Norwegian and English).

I beg to ask you to have the said decision served on the Falkland Islands & Dependencies Sealing Co. Ltd. (see the General Instructions for the Foreign Service Re sect. 71 p.113).

I am,

Sir,

Your obedient servant

G. Serjuel

The Royal Norwegian Consulate,
Port Stanley.

in.

THE NORWEGIAN CONSULATE.

STANLEY. FALKLAND ISLANDS.

21st April, 1933.

Sir,

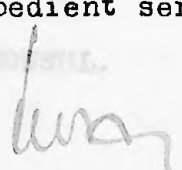
I have the honour to acknowledge receipt of your letter dated 26th January last enclosing two copies of a Decision of the Court of Sandefjord which has been served on The Falkland Islands & Dependencies Sealing Co.Ltd., the receipt of which has been acknowledged by them.

I enclose an account for fees in this connection together with fee for serving the Maintenance of Arrest against the above Company as per your letter of 23rd August last, and shall be obliged if you will pay this to the Falkland Islands Company, Ltd. 61 Gracechurch Street, London for our credit.

I have the honour to be,

Sir,

your obedient servant,


Consul.



The Minister for Foreign Affairs,

Divisione des Affaires Juridiques,

OSLO.

NORWEGIAN CONSULATE.

STANLEY.

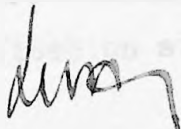
6th April, 1933.

Dear Sir,

Under the instructions from the Minister of Foreign Affairs Oslo, I hereby serve you with a decision of the Court of Sandefford dated the 9th of January 1933 in the matter of Messrs. M. Petersen, H. Hansen, E. Christiansen and J. Hansen. V. The F.I & D. Sealing Company Limited.

Please acknowledge receipt.

Yours faithfully,



CONSUL.

The Secretary,

F. I. & D. Sealing Co., Ltd..

Stanley.

Ministère des Affaires Étrangères

DIVISION DES AFFAIRES JURIDIQUES.

Oslo, 7th October 1933.

Nr. 3. 1 enclosure (in duplicate).

Sir,

Serving of application for prolongation
of the time limit for validity of arrest.

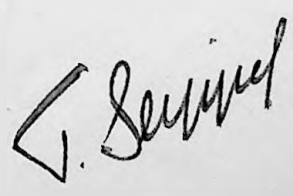
I have the honour to enclose an application as stated above (in duplicate), accompanied by translation into English, with the request that the document be served on the defendant "The Falkland Islands and Dependencies Sealing Company, Ltd.", Port Stanley, Falkland Islands. The copy marked "B" should be delivered to the said Company, and the copy marked "A" should be returned to this Ministry, bearing certification stating that the document has been served.

It will be noticed that the date for the Court Meeting to be held at Sandefjord, has not been fixed. The "Sandefjord Namsrett" asks that the authority, which is serving the document on the defendant, kindly do fix the date, adding it in the text of the documents. The date should be fixed so late that the document marked "A" will have ample time to reach Sandefjord, Norway, before the Court Meeting.

I am,

Sir,

Your obedient Servant.



the Norwegian Consul,
Port Stanley,
Falkland Islands.

Ministère des Affaires Étrangères

DIVISION DES AFFAIRES JURIDIQUES.

Oslo, November 11th 1933.

No 4. 1 Cheque

Sir,

Referring to your letter of April 21, 1933 in the case: Jonat'an Hensen vs. The Falkland Islands & Dependencies Sealing Co. Ltd., Port Stanley, Falkland Islands, I have the honour to enclose a "Writ of Summons" in Norwegian and English, together with several enclosures, also in Norwegian and English, with the request that the Writ of Summons be served on the defendants and the enclosures delivered to them. (See the General Instructions for the Foreign Service Re sect. 71 p. 113).

In an accompanying letter the Town Court of Sandefjord further asks that in the "Summons to Replication" ("Pålegg om tilsvar"), which is attached to the "Writ of Summons", a time-limit must be added (at the dotted line.). This time-limit should correspond with the time which the replication will need to reach Sandefjord, Norway, with 3 weeks time added thereto.

I beg to enclose cheque for £ 1.1.8 covering your fees for the two previous servings.

I am,

Sir,

Your obedient Servant

V. Sæviid

the Norwegian Consul
Port Stanley,
Falkland Islands.

THE NORWEGIAN CONSULATE.

STANLEY, FALKLAND ISLANDS.

14th December, 1933.

Sir,

I am directed by the Minister of Foreign Affairs, Oslo, to serve on you a Document re an Application for prolongation of the time limit for validity of arrest in the case of M.Petterzens and Others V The Falklands and Dependencies Sealing Company, Ltd., receipt of which kindly acknowledge.

I am,

Sir,

your obedient servant,

Consul.



Secretary,

The Falklands & Dependencies Sealing Co.Ltd.

Stanley.

11

THE NORWEGIAN CONSULATE.

STANLEY, FALKLAND ISLANDS.

14th December, 1933.

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter No. 3 of 7th October last with enclosures as detailed.


The document has been served on The Falklands and Dependencies Sealing Company, Ltd. and copy "B" is returned, dated, as requested.

I enclose my account for fees in this connection amounting to 10s.10d. which sum please pay to the Falkland Islands Co.Ltd. 61 Gracechurch Street. London. E.C. for my credit.

I have the honour to be,

Sir,

your obedient servant,



[Handwritten signature]
Consul.

Minister of Foreign Affairs.

Division des affaires juridiques.

O S L O .